

滙豐堂外貌



香港青年旅舍協會

本文資料由香港青年旅舍協會提供

滙豐堂簡介

滙豐堂

地址：新界大埔汀角道（船灣淡水湖畔）

電話：12-668323

舍監：周炳倫先生

宿位：可容納88人

如何到達旅舍：

a. 自紅磡碼頭出發乘火車至大埔墟下車，車費壹圓叁角正。

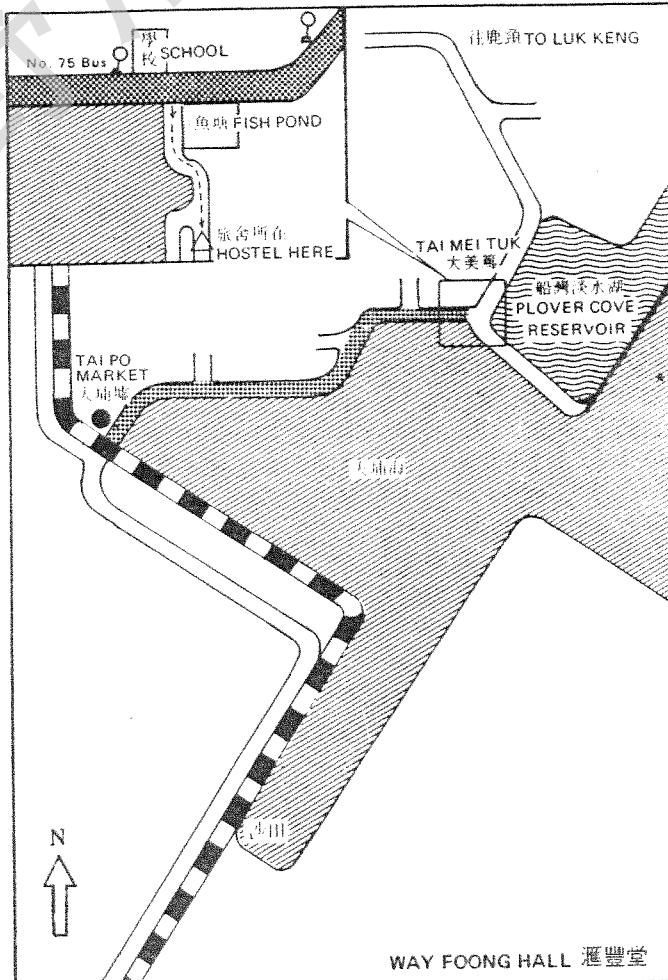
b. 自佐敦道碼頭出發乘70號巴士（佐敦道碼頭至上水）至大埔墟下車，車費壹圓貳角正。

c. 自大角咀碼頭出發乘72號路線巴士（大角咀碼頭至大埔）至總站下車，車費捌角正。

在大埔墟轉乘至大美篤之75號巴士至總站前一站下車，向左邊魚塘，右邊海邊之車路前行五分鐘便到達滙豐堂。

設備：除設有獨立之廁所，淋浴室外，更有水，電，石油氣爐，碗筷，廚具，簡單床蓆及薄毡（每人一張）供應。

活動：攝影，遠足，釣魚（在淡水湖釣魚必須領有釣魚許可証）划艇，踏單車等。

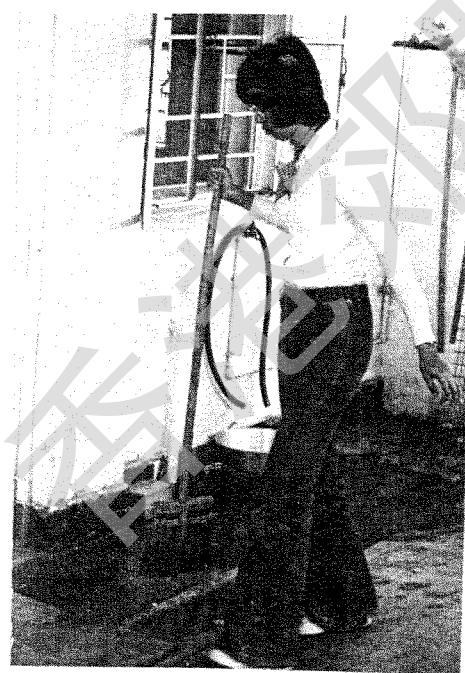


「自己計劃自己動手」



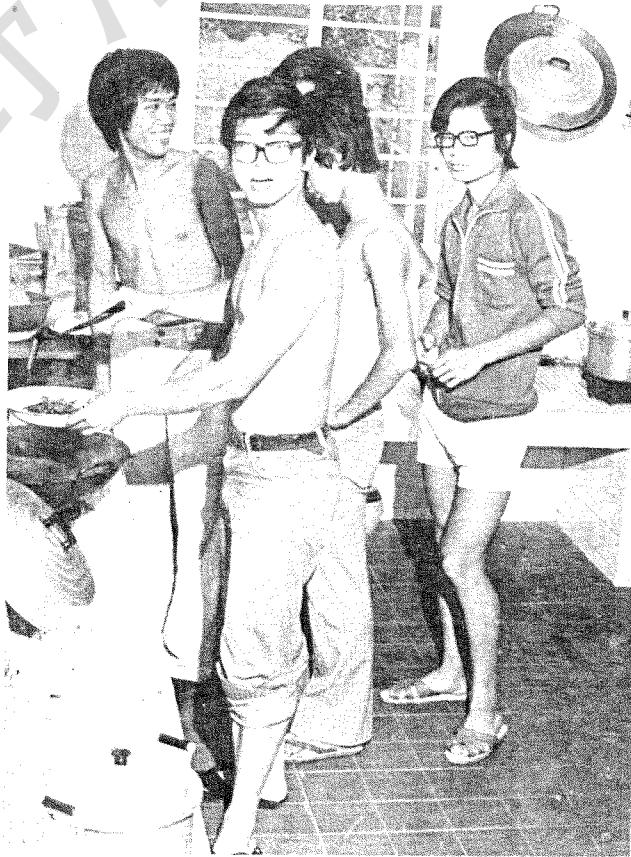
策劃遠足路線

登山遠足



清潔

煮食



釣魚常識

張標平 (本文由香港業餘釣魚會提供)

釣魚的旨趣：釣魚是一種康樂活動，屬高尚娛樂，我們終日置身在人烟稠密，空氣渾濁的市區中，倘能在星期假日，約二三知己，駕一葉之扁舟，中流泛棹，遠離人烟稠密空氣渾濁的市區，轉入空氣清新的境界，其中好處，可想而知。縱或找不到二三知己，共泛扁舟，但在公餘之暇，走到石堤湖畔，綠蔭橋畔，一絲在手，靜候魚來，吸海風、吐胸積，亦自有其佳趣。

釣魚亦能修心養性，減去暴躁，健康身心，有等患上胃病肺病的人，經釣魚後，其病若失，因大自然的清新空氣及紫外光（太陽），對於治療肺病和胃病，都有很大的效用，而且又能使身心舒暢，在種種有利條件之下，病魔自然除去，若干權威的醫學界人士，皆表同意。

古往今來，愛好釣魚的知名人士很多，如所週知的，周朝的姜太公（尚），今時曾任美國總統的艾森豪威爾，都是以釣魚為樂的，其餘的不勝枚舉。因此釣魚無階級之分，老少之別，只要有興趣，便可嘗試。想經濟好玩，可在堤邊釣，想刺激而利便，可租艇去釣，豐儉由人，隨意選擇。

釣魚的工具

釣魚首要的就是工具，所謂「工欲善其事，必先利其器」，我們不一定像外國人用一根釣竿，其實釣竿在香港海域釣魚，不大適用。釣深水魚，魚竿的靈活，遠不及手持魚線的操縱自如。我們只需要一副有魚鉤及鉛錘的魚

釣魚的旨趣：釣魚是一種康樂活動，屬高

尚娛樂，我們終日置身在人烟稠密，空氣渾濁的市區中，倘能在星期假日，約二三知己，駕一葉之扁舟，中流泛棹，遠離人烟稠密空氣渾濁的市區，轉入空氣清新的境界，其中好處，可想而知。縱或找不到二三知己，共泛扁舟，但在公餘之暇，走到石堤湖畔，綠蔭橋畔，一絲在手，靜候魚來，吸海風、吐胸積，亦自有其佳趣。

釣魚亦能修心養性，減去暴躁，健康身心，有等患上胃病肺病的人，經釣魚後，其病若失，因大自然的清新空氣及紫外光（太陽），對於治療肺病和胃病，都有很大的效用，而且又能使身心舒暢，在種種有利條件之下，病魔自然除去，若干權威的醫學界人士，皆表同意。

關於魚絲、魚鉤、鉛錘的配搭：除七十磅、八十磅（英製品）配上八〇釣鉤（長約四吋）用作拖鮫或釣鯊魚之外，通常用的，最高都是用到四十磅魚絲。茲將魚鉤、魚絲、鉛錘配搭方式如下：

魚絲磅數	帶腳絲	鉤號	鉛錘重量	釣魚重量
五十磅	四十磅	六〇	三兩上	廿斤上
四十磅	三十磅	六〇	三兩上	廿斤上
三十磅	二十磅	四〇	二兩上	廿斤下
二十磅	十五磅	二〇	二兩下	十斤下
十五磅	十二磅	十一	一兩六	五斤下
十二磅	十磅	十二	一兩四	三斤上
七磅	八磅	十三	一兩四	三斤下
八磅	六磅	十四	九錢	三斤下
六磅	四磅	十五	七錢	二斤上
四磅	原身	十六	三錢	一斤下
兩磅五 磅	原身	十六	一錢	一斤上
不帶腳 分鉤				
免用鉤				

魚絲的選用

魚絲有英、美、德、日等產品，力度由一磅起至四百磅。美製品是從兩磅二五至五十磅止，超出五十磅至四百磅的多是英產品。一磅絲只德國才有。通常用的多取美絲，因其質地好堅韌耐用，德國及日本的產品，柔軟而無韌力，有時釣得大魚，當走絲的時候，就容易拉得長，易拉得長，便容易使魚走脫。

工具的配搭

以上配搭雖然如此，但鉛錘方面，仍要看水流緩急而定，至於若干磅絲釣得若干重量之魚此乃照通常一般釣魚情形而定，有等老於釣魚，當又別論。

綁鉛錘法

綁鉛錘及魚鉤方法：先將魚絲截出一「溥」，以兩手分張至伸直為度，作帶腳，魚絲綁好鉛錘的上端後，上帶腳便綁在鉛錘的下端，帶腳便綁在鉛錘的下端，帶腳之末端，將鉤穿上，穿時記緊從鉤的前面穿去，若從鉤背穿，則失去效用。

何謂帶腳？魚類大多聚於海底有岩石的地方覓食，海水不斷流動，釣深水魚若沒有帶腳和鉛錘，則不知鉤已否到地（海底），當將那副綁有鉛錘及帶腳穿上釣鉤的魚絲，放進水裏時，俟鉛錘先行觸地，然後扯回一「溥」魚絲，那時的魚鉤便能作合理的到地（海底），以一「溥」帶腳的用意，是取其在水底，能擴大其活動範圍，若帶腳短，則其活動範圍隨之縮小，同時海底岩石高低不平，因此須頻頻「試地」，否則釣餌容易鉤石或離地太高，收獲便不如理想。

鉛錘：釣深水魚，鉛錘的大小，看水流之緩急而定，不過水流若太急，重錘亦無效，因水流急，（當在潮水退的時候），常遇有兩格流，流底衝向東、流面衝向西，成拉鋸狀，就算有魚食餌，持絲者亦不易有所感覺，因此便要歇流（休息），等流水好轉時再釣，或到

淺水地方釣細魚。

魚餌的種類

魚餌分元朗圍蝦，沙田扒蝦，赤米蝦，丁蟲，大明蝦，稔蟲，飛蟲，鞦蟲，重皮蟹，生魷仔等。元朗圍蝦及沙田扒蝦，肉鮮嫩而柔韌，殼嫩薄，是魚兒的寵物。赤米蝦，是普通的食用蝦，殼硬而肉粗，易死，價錢在元朗圍蝦，及沙田扒蝦四倍之下。

丁蟲：身通紅而有光，兩傍有毛絲一列，血槳多，身短肥，柔韌不易斷，是蟲之翹楚，惟不易購得，因不常有也。

飛蟲：體鮮紅色，身幼如鉛筆心，富韌力，釣鱸魚最宜。

稔蟲：是最通行的一種釣蟲，魚餌店均有售，身穩，血槳不及丁蟲。

生魷魚：味鮮美，爽滑，透明，是釣馬友不可少的魚餌。坑簾魚亦是釣馬友的寵物。

釣餌的方法

釣大魚用大明蝦，如釣鱸魚、鱉之類，此種大明蝦，身長五六吋，釣時要鉤蝦之蝦口，不要過「釣鬚」，使它在海底仍活動自如，蝦身以肉色透明為佳，黃色則非上品（俗稱黃枝蝦）。中魚五斤以下的用中蝦，中蝦與大蝦的鉤法不同，中蝦要鉤在蝦尾之第二節背上，穿鉤過腹，然後回鉤到背，不可過「釣鬚」。俗稱鉤搭背蝦，蝦背有條黑線，血管也，不宜傷之，否則難以久活。此類沙蝦到處可用，赤米，用三十磅絲縛上四〇大鉤，生魷魚仔或坑簾，鼓洲等一帶有馬友釣，釣馬友最好用一尺長鋼絲作帶腳，因馬友齒多且銳，得容易咬斷魚絲，青山海面之皇后石，樹蔥崗及長洲附近的石灣，從前有大量曹白，現在艇多「搵食」，遠不如前了！釣曹白及黃花魚要用試探方法，假

蝦餅：一斤以下的魚甚適用，先去蝦之尾，然後沿蝦尾鉤上，隨鉤而彎，滿鉤為止，是為蝦餅，如去了蝦頭之軟殼，露出蝦肉更佳，黃脚鯪最為「得食」。

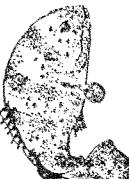
鉤蟲：注意要用蟲頭鉤下去，倘向尾部鉤下去，則蟲會逐節斷下，鉤時隨鉤而彎，滿鉤後，留少許蟲尾，俾能在水中搖曳，增強其引誘力，凡是鱈魚，皆喜歡蟲餌。

重皮蟹：即普通青蟹，老了將退殼的時候，就變作重皮蟹，即兩重皮的意思。街市有賣，鉤法與蟲無異，除去蟹殼取肉，用爪的部份，釣魷仔最佳。大肉，則釣石班和大鯪，成隻可釣百斤大魚。

魷魚仔：要從尾部鉤去，在九月份是石斑的寵物。

農曆正、二月，除拖鮫魚合時之外，大魚早經散了卵，往深海去。小魚未長大，同時海底長滿海苔，魚兒難覓餌食，此時只有疏落的石丁及石九公，是談不上釣魚的時候。

釣魚的季節



如有四條魚絲放進海裡，第一條先下淺些，第二條深些，第三條又深些，第四條更深些，看那一條絲得食，就跟着那條魚絲的深淺作標準，照釣可也。

釣牙帶魚的釣具是特製的，用粗鐵線製成

一個像衣架型的釣具，兩端各繫一條長約三至四尺的帶腳，帶腳的尾端各綁一魚鉤。架的中央繫一鉛錘，如此便生效用。四月赤桂螺洲大排，有一批二三斤重的頭鱸可釣，蒲台亦有石鰱（鱉魚），香港仔黃竹角之鷄旦刺魚，皆是應時之品，近年來尼龍膠絲網發明之後，即日漸少見。

五、六、七月，是黃脚鰱大量出產之期，這時候正當雨季來臨。內地的潦水，從珠江流域南下。黃脚鰱隨從流水而到達西邊海（即青山面）一帶排口，所以該地一帶的排口，常有大量聚集。反之，東邊排口（即裏洲大小青西貢搭門等），則小之又小。沙鯧仔也喜歡此等鹹淡水排口，等到長大到手掌這般大的時候，就移向東邊排口去，因此大赤鰱甚少出現於西邊排，如銅鼓、沙洲、赤鰱角、攬州、皇后石、大小磨刀、鹿頸、清洲、拐石、青龍頭一帶，它們則多聚於東頭之大清水、果洲、塔門一帶，其餘石九公、細鱗、火點、紅油、畫眉、鵝魚、三蘇、石班、石釘、釘公、連尖、白果及其他種種魚類，在這裡亦有大量發現。

此時魚類已長大，水溫不冷不熱，正合魚類暢遊嬉餌之時，無論東西排口，皆有魚可釣。八月十五過後，白鰩出現，它喜歡在淺水有石排

的地方活動。四五斤的白鰩，在淺水可得，九月左右，馬鳴島與青衣島交界的深水湖，有大量黃花魚，釣此類魚跟普通的釣法有別，上文已經詳述。九龍灣在未築機場跑道之前，每到八月，當有大量黃鮕鯪出現。現在只有靠「碰頭」。

十一月、十二月，火鱈跟白鰩之後而開始耀武揚威。釣完火鱈，在聖誕後，大鱸魚便到了，在嚴寒的隆冬，鱸魚是產卵的季節，香港的水溫較珠江以北為高。鱸魚便聯羣結隊的南移產卵，以龍鼓灘、沙州及青龍頭一帶集結地，南丫島的馬尾下，亦常有它們的踪跡，釣鱸魚時的情形最熱鬧，過百釣艇在西頭排一帶，展開圍捕，你批我扯，且不暇給。

蝦蟲保養法

有時為着環境需要，必先買備蝦或蟲，至於保養蝦蟲之方法，如屬一人，艇者則斤四至斤半便夠。用瓦砵，幼海沙，每砵裝四兩，注以鹹淡水，蝦便鑽入沙中，歷久不死，釣時可逐一鉤用，至於蟲，則用鹹水濕透毛巾，將蟲逐一排好，然後捲起，放在陰涼之處，一二日可以不死，成績甚佳。

一香港年鑑有詳細潮汐漲退表，中國通書有詳細注明潮汐時間，看合乎自己時間否？然後分風向定排口，庶不致誤。僅用釣艇，各灣頭皆有，約在廿五至卅元左右。

釣友術語

一潯——左右手伸直為一潯。
試地——試海底的深度，以保持魚餌離地五至六吋。

戮——迅速猛牽魚絲的意思。
排口——海的底下有石，魚多在該處覓食。

反塞——將艇搖返原來位置。
吼艇——將艇搖動跟流水緩急而快慢，使保持魚絲垂直。

金頭絲——用鉛錘錘魚絲下海底成直線。
拋絲——不用鉛錘，只用鉛頭鉤，用力將魚絲拋出去之謂。

帶腳——鉛錘下面的一截魚絲。
生流——流水急。
死流——流水定。

乾流尾——流水將近乾完。
大流頭——流水開始漲。

兩流隔——水面流東，水底流西，成相反形狀。
就魚——魚上鉤後，因絲幼魚大，避免斷絲，一收一放之謂。

魚絲生氣——因流水沖激，魚絲團團轉，使魚絲發生扭結。

初學釣魚者

最宜釣小魚，大小青水鴨、西貢海鴨，及坪州一帶均可，因為初學者釣得大魚，手法未得熟練，常有走脫之虞。

釣前的準備

釣魚前應有的準備，先看準水流漲退時間



續上期「釣魚之益及門徑」

一、釣魚的季節：通常以四月中旬至十月為最理想的釣魚季節，因為在這期間，多數是風和日麗，海不揚波，既得垂釣之樂，復可欣賞湖光山色，同時大魚多在此時游近岸產卵，小魚亦到處覓食。我們如不怕嚴寒，在冬節前後十天，正是釣大鱸魚的時候，每逢此時，產於珠江一帶的鱸魚便南來港海避寒及產卵，而多聚集於龍鼓灘、沙洲及青龍頭一帶。十月中旬至十二月期間，最佳釣魚地點為大清水平及塔門，不過此時多數吹大東風或東北風，波濤洶湧，釣者在舟中容易暈浪，危險性大。農曆正二月最大適宜釣魚，因為大魚早經散了卵，游到深水去，而小魚亦未長大，同時海底長滿海藻，魚兒很難覓食。不過此時釣石狗公正合時宜。

四、釣魚的地點：有人說：「百分之九十的魚類，聚集在百分之十的地方，而其餘百分之十的魚類，則分佈在百分之九十的地方。」由此可知，我們能夠找到適當的地方垂釣，即所謂「排口」，收穫一定豐富。否則可能兩手空空。香港四面環海，適合釣魚的地方很多，愛好釣魚人仕常到垂釣的地方計有：青龍頭、流浮山、鯉魚門、大清水、塔門、大埔、吐露港、赤柱、裏洲、坪洲、長洲，以上地區均宜租艇出海垂釣。但有時在碼頭底下或近海堤岸，亦有意想不到之收穫。

位於九龍佐敦道鴻運大廈頂樓之香港業餘釣魚會，幾為酷愛釣魚人仕而成立，會員數百

，會旨純正，會內祇談魚事，彼此切磋釣魚技術，不涉及政治，亦無名利之爭。每星期均舉辦釣魚活動，由富於經驗者領隊。並廣徵同好，歡迎全港各界人士，分享釣魚樂趣。



大嶼山水上交通便覽

青龍頭來往大嶼山 大嶼山往青龍頭

上午 上午

八時正 八時半

九時半 九時

十時十五分 十時

十一時正 十時四十五分

十二時正 十二時正

下午 下午

一時正 一時正

二時半 三時

四時正 四時正

五時正 五時正

夏季六時正 夏季星期日

冬季五時半 加開七時

東北海旅遊交通

(一) 日遊吉澳

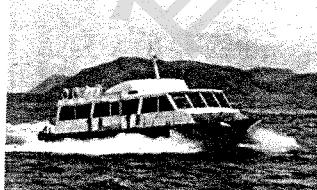
逢星期日及公眾假期行走馬料水開

馬料水開 上午十時四十五分
吉澳返 下午五時十五分

票價：祇售來回票
水上的士十二元，普通十元。（小童同價）

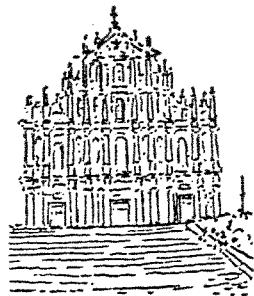
逢星期六下午四時從馬料水開往東平洲
星期日下午一時從東平洲返馬料水
(島上宿處及飲食自理)

票價：祇售來回票
水上的士：十二元，普通：十元。
船票：當週在中區H.Y.F總辦事處預售



澳門史話

游瀚瀛



六 澳門之遊覽勝地

澳門半島，風景幽美，古蹟甚多，且氣候溫和，實為一最佳之遊覽地，且港澳僅一水之隔，交通方便，世界各地來香港旅遊者，多順道到澳門一行，若澳門有關當局能在點綴風景方面多加建設及美化，當可成為一國際遊覽勝地，世界上有很多國家或城市藉旅遊事業以維持其經濟生命者，如瑞士之蘇黎世、日內瓦、法國之尼斯、日本之箱根、日光等。

澳門風景殊足戀人，名勝古蹟，清幽絕塵。松山在半島之東，青松蒼翠，山嶺燈塔矗立，建於一八六四年，為遠東最古之燈塔；環山闢成公路，可以週行，東望海洋，天水相接，天空海闊，令人胸懷曠達，二龍喉花園在松山西麓，其間時花盆列，石几整然，加上珍禽異獸足供人流連賞玩。普濟禪院（俗稱觀音堂）在蓮花山南麓，廟宇軒昂，佛像甚多，最有東方色彩，廟旁之花園為一八四五年中美第一次望夏條約簽訂之地，盧九花園在柯高路側，為澳門名勝之一，園中設有石山，荷池，九曲橋及湖心亭，朱欄綠竹，古色古香；松山之南為荷蘭園，有一加瑪銅像，為發現歐亞新航路之第一人，銅像之下有一航海浮雕，藝術精巧，大三巴石牌坊巍然矗立於大炮台西側，石壁上

雕刻有基督教先賢畫像，象徵基督教義饒有藝術，至足瞻仰。白鵲巢公園在牌坊之西，濃蔽蔭日，曲徑通幽，葡國詩人賈梅士（Camões）石洞即在園沙。相傳其最著名之葡國魂史詩即於此完成者，為澳門遊客所必憑弔之聖地。南環花園在南環北岸，綠草如茵，古榕成蔭，黃昏日落，清夜月明，極饒詩情畫意。媽閣廟在半島南端，背山面海，相傳為福建漁船飄流至此所建立，廟中祀奉天后，廟旁奇石嵯峨，有洋船石、蝦蟆石、及海鏡石等，詩文滿壁，令人興懷古之思。南環西環一帶，海濱風景最為清幽，海堤紓曲，綠樹成行，夏日正迎海風，拂人欲醉。西望洋山在媽閣山之北，山頂教堂參天矗立，鐘聲悠揚。自山頂俯瞰，全島在望，綠林處處，紅牆白壁，千映成趣，遙望海外，漁帆點點，沙鷗起落，儼如一天然圖畫，誠一風景美麗之公園也。

此外，如半島東北之馬蛟石、螺絲山，及中央之西洋墳等，皆足供人遊覽，東岸新填地海濱及路環之竹灣，為天然之海浴場。

「澳門史話」至此全交已完，讀者對澳門之地理環境當有初步認識，況且自路氹長堤及澳氹大橋相繼建成後，不論專車遊覽或徒步旅行均能一氣呵成，日後將分期介紹澳門之名勝古蹟及旅行路線。

野外雜誌訂閱單

茲付上港幣／現金／支票／二角面額郵票總值
二十四元訂閱野外雜誌由第十六期至二十七期

姓名：

電話：

通訊處：

訂閱者簽名：

若對野外任何方面不滿，可隨時終止訂閱。所有訂費無條件退還。
長期讀者可以定價之七折購買本刊出版叢書，參加本刊舉辦活動可獲特別優待。